

No. 19800

**FINLAND
and
REPUBLIC OF KOREA**

Memorandum of Understanding on the restriction and control of the imports of certain textile products from the Republic of Korea (with annexes). Signed at Helsinki on 7 March 1980

Authentic text: English.

Registered by Finland on 28 May 1981.

**FINLANDE
et
RÉPUBLIQUE DE CORÉE**

Mémorandum d'accord portant contingentement et contrôle de l'importation de certains produits textiles en provenance de la République de Corée (avec annexes). Signé à Helsinki le 7 mars 1980

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Finlande le 28 mai 1981.

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING¹ BETWEEN THE REPUBLIC OF FINLAND AND THE REPUBLIC OF KOREA ON THE RESTRICTION AND CONTROL OF THE IMPORTS OF CERTAIN TEXTILE PRODUCTS FROM THE REPUBLIC OF KOREA

During the consultations held in Helsinki on 26-27 February 1980, between a delegation from Finland and a delegation from the Republic of Korea, and having regard to the Arrangement regarding International Trade in Textiles² in particular articles 1:2, 4 and annex B, paragraph 2, and to the Protocol extending the said Arrangement,³ agreement was reached as follows:

1. The following arrangements shall apply for the period of 1st of May 1980 to 31st of December 1982.

2. The Republic of Korea agrees to voluntarily restrain the exports to Finland of the textile products specified in annex I to the limits set out in that annex.

3. Finland will for the purpose of the present arrangements admit imports of the textile products of Korean origin set out in annex I to the agreed limits provided that such imports into Finland are covered by an export licence and a certificate of origin, as per specimen at annex III, issued by the Korean authorities listed at annex IV.⁴ The export licence shall bear an endorsement by competent officials to the effect that the consignment concerned has been debited to the agreed levels for exports to Finland for the relevant period. The date of shipment indicated on the shipping documents shall be considered to be the date of exportation.

4. If the information available to the Finnish authorities through the import surveillance system shows that the quantitative limits for the products specified in annex I have already been reached or that the unused balances of those limits are insufficient to cover the goods specified in the export licence, the Finnish authorities may, subject to the provisions of articles 5 and 6, refuse to admit imports of such products for any quantity in excess of the quantitative limits set out in annex I. In such a case the Finnish authorities shall immediately inform the authorities of the Republic of Korea of their decision.

5. Exports may exceed the limits in annex I by 5 (five) per cent, provided that a corresponding reduction is applied to the other limits. For the purpose of calculating such a reduction the conversion factors listed in annex I shall apply.

6. Carry-over and carry forward taken together shall not exceed 10 (ten) per cent, of which carry forward shall not represent more than 5 (five) per cent.

7. The Republic of Korea shall endeavour to ensure that exports of the textile products subject to quantitative limits are spaced out as evenly as possible over the year, due account being taken, in particular, of seasonal factors.

8. Imports from the Republic of Korea into Finland of the textile products specified in annex II shall be subject to a system of administrative control.

¹ Came into force on 1 May 1980, in accordance with article 1.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 930, p. 166.

³ *Ibid.*, vol. 1078, p. 288, and annex A in volumes 1129 and 1176.

⁴ These annexes were not supplied by the Government of Finland.

In respect of exports of products specified in annex II Finland will automatically issue import licences upon the presentation of export licences issued by the competent Korean authorities.

When the Finnish authorities find that the exports of these products from the Republic of Korea to Finland develop in a manner which in their opinion would result in serious damage to its domestic producers, Finland may request consultations with a view to reaching agreement on an appropriate restraint level for the products in question.

The Parties shall enter into consultations within one month at the latest from the notification of the request with a view to reaching agreement within fifteen days at the latest.

Should the Parties be unable to reach a satisfactory solution Finland shall have the right to introduce a quantitative limit at an annual level not lower than that reached by imports of the product in question in the twelve-month period terminating two months preceding the month in which the request for consultations was made.

9. Finland and the Republic of Korea agree to consult together, at the request of either party on any matter arising from the implementation of these arrangements. They furthermore agree to enter into consultations on possible extension or modification of the present arrangements.

10. Finland may request consultations with the Republic of Korea with a view to reaching a mutually acceptable solution for the imports of textile products not specifically provided for in this Memorandum when, in the opinion of Finland, limitations on trade in such products may be necessary to eliminate real risks of market disruption.

The Parties shall enter into consultations within one month at the latest of the notification of the request with a view to reaching agreement within one further month at the latest.

Pending a mutually acceptable solution through these consultations the Korean authorities undertake, if so requested by the Finnish authorities, to limit shipments from the date on which Finland requests consultations in order to ensure that exports of the products in question to Finland do not exceed, based on an annual rate, the level of 102 per cent of the exports recorded in the twelve-month period ending two months before the month in which the request for consultations was made.

11. The Republic of Korea will forward to Finland monthly statistics on a cumulative basis on the textile products for which export licences for export to Finland have been issued. Finland will forward to the Republic of Korea monthly statistics on a cumulative basis on imports of the said textile products.

12. The annexes to this Memorandum of Understanding shall form an integral part thereof.

DONE in Helsinki, 7th March 1980.

For the Government
of the Republic of Finland:

ERKKI PAJARI

For the Government
of the Republic of Korea:

SUNG KOO CHI

ANNEX I

<i>Finnish tariff classification</i>	<i>Description</i>	<i>Unit of quantity</i>	<i>1.5.1980-31.12.1980</i>	<i>1.1.1981-31.12.1981</i>	<i>1.1.1982-31.12.1982</i>	<i>Conversion factor (pairs, pieces/Kg)</i>
I 60.03	Stockings, under stockings, socks, ankle socks, sock-ettes and the like, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised	Pairs	183,333 (Notional annual level 275,000)	286,000	297,440	25
II 60.05	Outer garments, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised	Pieces	106,667 (160,000)	164,800	169,744	5
III 61.01.105 106	Men's and boys' ulsters, and other coats of cotton and discontinuous man-made fibres	Pieces	11,000 (16,500)	16,995	17,505	0.72
IV 61.01.405 406	Men's and boys' jackets of cotton and discontinuous man-made fibres	Pieces	16,667 (25,000)	25,750	26,523	1.43
V 61.02.305 306	Women's and girls' and infants' dresses of cotton and discontinuous man-made fibres	Pieces	21,333 (32,000)	32,960	33,949	3.1
VI 61.02.502 505 506	Women's and girls' blouses of cotton and man-made fibres	Pieces	14,667 (22,000)	22,440	22,889	5.55
VII 61.03.102 103 105 106 109	Men's and boys' shirts of cotton and man-made fibres	Pieces	16,800 (25,200)	25,452	25,707	4.6

ANNEX II

I ex 51.04	Woven fabrics of continuous man-made fibres, other than unbleached and undyed
II 53.11	Woven fabrics of sheep's or lamb's wool or of fine animal hair
III ex 55.09	Cotton fabrics, other than unbleached and undyed
IV ex 56.07	Woven fabrics of discontinuous man-made fibres, other than unbleached and undyed
V ex 58.04	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than silk
VI ex 60.01	Knitted or crocheted fabrics, other than unbleached and undyed or silk
VII ex 61.01.102	Men's and boys' ulsters and other coats of man-made fibres
VIII ex 61.01.402	Men's and boys' jackets of man-made fibres
IX ex 61.01.305 306	Men's and boys' suits of cotton and discontinuous man-made fibres
X ex 61.01.505 506	Men's and boys' trousers of cotton and discontinuous man-made fibres
XI ex 61.02.105 106	Women's, girls' and infants' ulsters, coats and jackets of cotton and discontinuous man-made fibres
XII 61.07	Ties, bow ties and cravats

- XIV 62.02 Bed linen, table linen, toilet linen, kitchen linen; curtains and other furnishing articles
- XV ex 62.04 Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods other than jute
- XVI ex 62.05 Other made-up textile articles, excluding silk
- XVII ex 65.05.905 Hats and other headgear of other textile fabrics than felt, knitted or crocheted materials or lace
- 906
- 909
- XVIII ex 60.04 Under garments, knitted or crocheted
- XIX ex 61.02.405 Women's and girls' and infants' skirts of cotton and discontinuous man-made fibres
- 406
- XX ex 61.02.605 Women's and girls' and infants' trousers of cotton and discontinuous man-made fibres
- 606
- XXI ex 61.09.201 Brassieres, ready made